



ELECTRIC EYELASH CURLER

MANUAL



- NL** • Handleiding
- FR** • Guide
- SE** • Bruksanvisning
- DK** • Brugesanvisning
- NO** • Bruksanvisning
- FI** • Käyttöopas
- ES** • Manual
- PT** • Manual
- DE** • Bedienungsanleitung
- PL** • Instrukcja użytkowania
- CZ** • Návod k použití
- IT** • Manuale

EN	1
NL	5
FR	9
SE	14
DK	18
NO	22
FI	26
ES	30
PT	35
DE	40
PL	45
CZ	50
IT	54

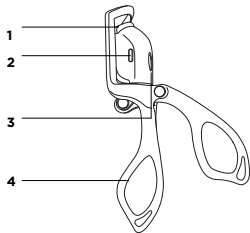
Thank you for purchasing our Electric eyelash curler. This manual will provide instructions for effective and safe use of the product. Please read it carefully before use and store the manual in a safe place for future reference. If you ever pass the product on to others, this manual should be included.

1. Safety instructions

- Before use, inspect the device and its parts.
- Do not use in case of damage.
- Do not use the product in extreme hot, cold or humid environments.
- Do not place near heat sources such as radiators, cookers, etc.
- Do not place, store or use the product near water.
- Do not let moisture come into contact with any electrical parts.
- Do not touch the device or its plug with wet hands.
- Keep the heating surface away from your eyelid.
- Do not use excessive force.
- Do not use on false eyelashes.
- Do not attempt to repair, disassemble or alter the product yourself.
- Handle with care.

2. Description of parts

1. Heating element
2. USB-C charging port
3. Power button
4. Handle



3. Operation

3.1 Preparations

1. Plug the provided USB-C cable into the curler and connect it to the mains via a suitable adapter (not included).
2. The light turns red to indicate the curler is charging.
3. Once the battery is fully charged, the light will turn green. This will take about 40 minutes.

Note:

- Charge the curler at any time and at any battery level.
- It is not recommended to completely deplete the battery.

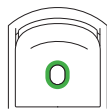
3.2 How to use

Note: Make sure that lashes are clean and dry before use.

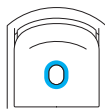


1. Long press the power button to turn on the curler. It starts preheating automatically (about 30 seconds).
2. Press the power button to select the desired temperature (65°C / 85°C).
3. Clamp and hold the curler at the base of the lashes for 3-5 seconds.
4. Slowly rotate the curler and hold it at a 90-degree angle.
5. Apply your eye make-up after use.

Note: The curler automatically turns off after about 5 minutes.



65°C
For fine lashes



85°C
For thick lashes

4. Maintenance

- Always unplug and make sure the device is switched off before long-term storage.
- Allow the curler to cool before storing it.
- If necessary, clean the outside of the product with a slightly damp cloth. Do not let moisture come into contact with any electrical parts. Dry thoroughly with a clean and soft cloth.
- Store it in a dry, cool place away from direct sunlight.

5. Technical specifications

Material	ABS
Battery	502030 Li-ion Polymer battery 3.7V 250mAh 0.925Wh
Input	DC 5V 1A
Output	3.7V
Charging time	40 mins.
Operation time	about 65 mins.
Size	130 x 65 x 41mm

6. Removal of the rechargeable battery

- The rechargeable Li-ion battery inside this device is removable.
- Only remove the rechargeable battery when you discard the product. Before you remove the battery, make sure that the product is unplugged and that the battery is completely empty.
- Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

1. Slide the head out from the curler.
2. Remove the silver label.
3. Remove the screw underneath the label.
4. Open the curler head.
5. Carefully remove the rechargeable battery.
6. The rechargeable battery and the device can now be disposed of separately.

7. Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.



The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.



Used batteries may not be disposed of in the household waste. Consumers are legally obligated to dispose of batteries at a collection point in their community/city district or at a retail store. The purpose of this obligation is to ensure that batteries are disposed of in an environmentally congruent manner. Only dispose of batteries when they are completely flat.



The CE marking is a certification mark that indicates conformity with health, safety and environmental protection standards for products sold within the European Union. The CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.



Recycling helps to reduce the consumption of resources and reduce the environmental impact. If you wish to discard the packaging, comply to the environmental legislation in your country.

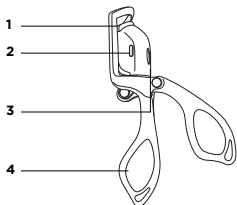
Bedankt voor de aankoop van onze Elektrische wimperkruller. Deze handleiding bevat instructies voor effectief en veilig gebruik van het product. Lees het voor gebruik zorgvuldig door en bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als je het product ooit aan anderen doorgeeft, moet deze handleiding worden bijgesloten.

1. Veiligheidsinstructies

- Inspecteer het apparaat en de onderdelen voor gebruik. Niet gebruiken in geval van schade.
- Gebruik het product niet in extreem warme, koude of vochtige omgevingen.
- Niet plaatsen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, fornuizen, enz.
- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in de buurt van water.
- Laat geen vocht in contact komen met elektrische onderdelen.
- Raak het apparaat of de stekker niet aan met natte handen.
- Houd het verwarmingsoppervlak uit de buurt van je ooglid.
- Gebruik geen overmatige kracht.
- Niet gebruiken op valse wimpers.
- Probeer het product niet zelf te repareren, demonteren of aan te passen.
- Ga er voorzichtig mee om.

2. Beschrijving van de onderdelen

1. Verwarmingselement
2. USB-C-oplaadpoort
3. Aan-uitknop
4. Handgreep



3. Werking

3.1 Voorbereidingen

1. Steek de meegeleverde USB-C-kabel in de kruller en sluit hem aan op het lichtnet via een geschikte adapter (niet meegeleverd).
2. Het lampje wordt rood om aan te geven dat de kruller wordt opgeladen.
3. Zodra de batterij volledig is opgeladen, wordt het lampje groen. Dit duurt ongeveer 40 minuten.

Let op:

- Laad de kruller op elk moment en op elk batterijniveau op.
- Het is niet aan te raden om de batterij volledig leeg te maken.

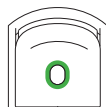
3.2 Hoe te gebruiken

Let op: Zorg ervoor dat de wimpers schoon en droog zijn voor gebruik.



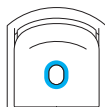
1. Druk lang op de aan-uitknop om de kruller aan te zetten. Hij begint automatisch voor te verwarmen (ongeveer 30 seconden).
2. Druk op de aan-uitknop om de gewenste temperatuur te selecteren (65°C / 85°C).
3. Houd de kruller 3-5 seconden vast aan de basis van de wimpers.
4. Draai de kruller langzaam en houd hem in een hoek van 90 graden.
5. Breng na gebruik je oogmake-up aan.

Let op: De kruller gaat automatisch uit na ongeveer 5 minuten.



65°C

Voor fijne wimpers



85°C

Voor dikke wimpers

4. Onderhoud

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat je het langdurig opbergt.
- Laat de kruller afkoelen voordat je hem opbergt.
- Maak indien nodig de buitenkant van het product schoon met een licht vochtige doek. Laat geen vocht in contact komen met elektrische onderdelen. Droog grondig af met een schone en zachte doek.
- Bewaar het op een droge, koele plaats uit de buurt van direct zonlicht.

5. Technische specificaties

Materiaal	ABS
Batterij	502030 Li-Ionenpolymeer batterij 3,7V 250mAh 0,925Wh
Input	DC 5V 1A
Output	3,7V
Oplaadtijd	40 min.
Bedrijfstijd	ongeveer 65 min.
Afmetingen	130 x 65 x 41 mm

6. Verwijdering van de oplaadbare batterij

- De oplaadbare Li-ion batterij in dit apparaat is verwijderbaar.
- Verwijder de oplaadbare batterij alleen als je het product weggooit. Voordat je de batterij verwijdert, zorg je ervoor dat de stekker van het product uit het stopcontact is en dat de batterij helemaal leeg is.
- Neem de nodige veiligheidsmaatregelen wanneer je gereedschap hanteert om het product te openen en wanneer je de oplaadbare batterij weggooit.

1. Schuif de kop uit de kruller.
2. Verwijder het zilveren etiket.
3. Verwijder de schroef onder het label.
4. Open de kop van de kruller.
5. Verwijder voorzichtig de oplaadbare batterij.

6. De oplaadbare batterij en het apparaat kunnen nu apart worden weggegooid.

7. Verwijdering

Gooi het artikel en de verpakkingsmaterialen weg in overeenstemming met de geldende plaatselijke voorschriften.



Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.



Gebruikte batterijen mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht batterijen in te leveren bij een inzamelpunt in hun gemeente/stad of bij een winkel. Het doel van deze verplichting is ervoor te zorgen dat batterijen op een milieuvriendelijke manier worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn.



De CE-markering is een certificatiemerk dat aangeeft dat producten die binnen de Europese Unie worden verkocht, voldoen aan de normen op het gebied van gezondheid, veiligheid en milieubescherming. De CE-markering is de verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de eisen van de geldende EG-richtlijnen.



Recycling helpt om het verbruik van hulpbronnen te verminderen en de gevolgen voor het milieu te beperken. Als je de verpakking wilt weggooiden, voldoe dan aan de milieuwetgeving in je land.

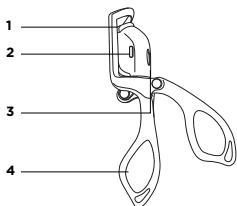
Merci d'avoir fait l'achat de notre recourbe-cils électrique. Ce guide fournit des instructions pour une utilisation efficace et sûre du produit. Veuillez le lire attentivement avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous transmettez le produit à d'autres personnes, ce guide doit être inclus.

1. Consignes de sécurité

- Avant toute utilisation, inspectez l'appareil et ses pièces. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements extrêmement chauds, froids ou humides.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, cuisinières, etc.
- Ne pas placer, stocker ou utiliser le produit à proximité de l'eau.
- Ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec les pièces électriques.
- Ne touchez pas l'appareil ou sa fiche avec des mains mouillées.
- Tenez la surface chauffante éloignée de votre paupière.
- Ne pas appliquer une force excessive.
- Ne pas utiliser sur les faux cils.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil par vous-même.
- À manipuler avec précaution.

2. Description des pièces

1. Dispositif chauffant
2. Port de recharge USB-C
3. Bouton d'alimentation
4. Poignée



3. Fonctionnement

3.1 Préparations

1. Branchez le câble USB-C fourni sur le recourbe-cils et mettez-le sur secteur via un adaptateur approprié (non inclus).
2. Le voyant deviendra rouge pour indiquer que le recourbe-cils est en cours de chargement.
3. Lorsque la batterie sera complètement chargée, le voyant deviendra vert. Cela prend environ 40 minutes.

Remarque :

- Rechargez le recourbe-cils à tout moment et quel que soit le niveau de la batterie.
- Il n'est pas recommandé de vider complètement la batterie.

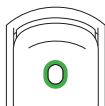
3.2 Mode d'utilisation

Remarque : Assurez-vous que les cils soient propres et secs avant l'utilisation.

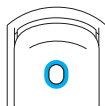


1. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer le recourbe-cils. Le préchauffage commencera automatiquement (environ 30 secondes).
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour sélectionner la température souhaitée (65°C / 85°C).
3. Pincez et maintenez le recourbe-cils à la base des cils pendant 3 à 5 secondes.
4. Faites tourner lentement le recourbe-cils et maintenez-le à un angle de 90 degrés.
5. Appliquez votre maquillage sur vos yeux après utilisation.

Remarque : Le recourbe-cils s'éteint automatiquement après environ 5 minutes.



65°C
Pour les cils fins



85°C
Pour des cils épais

4. Entretien

- Débranchez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il soit bien éteint avant de le stocker à long terme.
- Laissez le recourbe-cils refroidir avant de le ranger.
- Si nécessaire, nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec les pièces électriques. Séchez-le soigneusement avec un chiffon propre et doux.
- Conservez-le dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.

5. Caractéristiques techniques

Matériau	ABS
Batterie	502030 Batterie Li-ion Polymère 3,7V 250mAh 0,925Wh
Entrée	DC 5V 1A
Sortie	3,7V
Temps de recharge	40 minutes
Durée de l'opération	environ 65 minutes
Taille	130 x 65 x 41 mm

6. Retrait de la batterie rechargeable

- La batterie rechargeable Li-ion à l'intérieur de cet appareil est amovible.
- Ne retirez la batterie rechargeable que lorsque vous mettez le produit au rebut. Avant de retirer la batterie, assurez-vous que le produit est

débranché et que la batterie est complètement vide.

- Prenez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous manipulez des outils pour ouvrir le produit et lorsque vous vous débarrassez de la batterie rechargeable.

1. Faites glisser la tête hors du recourbe-cils.
2. Retirer l'étiquette argentée.
3. Retirer la vis située sous l'étiquette.
4. Ouvrir la tête du recourbe-cils.
5. Retirez avec précaution la batterie rechargeable.
6. La batterie rechargeable et l'appareil peuvent maintenant être traitées séparément.

7. Elimination

Débarrassez-vous l'article et les matériaux d'emballage conformément à la réglementation locale en vigueur.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.



Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de se débarrasser des piles dans un point de collecte de leur communauté/quartier ou dans un magasin de détail. Cette obligation a pour but de garantir que les piles sont éliminées dans le respect de l'environnement. Ne jetez les piles que lorsqu'elles sont complètement déchargées.



Le marquage CE est une marque de certification qui indique la conformité aux normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement des produits vendus dans l'Union européenne. Le marquage CE est la déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux exigences des directives CE applicables.



Le recyclage permet de réduire la consommation de ressources et l'impact sur l'environnement. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage, respectez la législation environnementale en vigueur dans votre pays.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

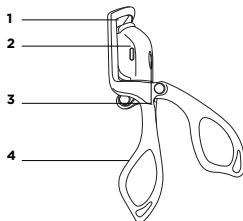
Tack för att du har köpt vår elektriska ögonfransbøjare. Denna bruksanvisning innehåller instruktioner för effektiv och säker användning av produkten. Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten och förvara sedan bruksanvisningen på ett säkert ställe för framtida bruk. Om du någonsin överlämnar produkten till någon annan så bör den här bruksanvisningen medfölja.

1. Säkerhetsanvisningar

- Inspektera produkten och dess delar före användning. Använd inte produkten om du upptäcker några skador.
- Använd inte produkten i extremt varma, kalla eller fuktiga miljöer.
- Placera inte produkten nära värmekällor som element, spisar etc.
- Placera, förvara eller använd inte produkten nära vatten.
- Låt inte fukt komma i kontakt med några elektriska delar.
- Vidrör inte produkten eller dess kontakt med våta händer.
- Håll värmeytan borta från ögonlocken.
- Använd inte alltför stor kraft.
- Använd inte på lösögonfransar.
- Försök inte att själv reparera, ta isär eller ändra på produkten.
- Hantera med försiktighet.

2. Beskrivning av delar

1. Värmeelement
2. USB-C-laddningsport
3. Strömbrytare
4. Handtag



3. Drift

3.1 Förberedelser

1. Anslut den medföljande USB-C-kabeln till ögonfransbøjaren och sedan till ett strömuttag med hjälp av en lämplig adapter (medföljer ej).
2. Lampan kommer att börja lysa rött för att indikera att ögonfransbøjaren laddas.
3. När batteriet är fulladdat kommer lampan att lysa grönt. Detta tar ca 40 minuter.

Obs:

- Ladda ögonfransbøjaren när som helst och vid valfri batterinivå.
- Det rekommenderas inte att ladda ur batteriet helt.

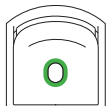
3.2 Användning

Obs: Se till att fransarna är rena och torra före användning.

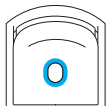


1. Tryck och håll ned strömbrytaren för att slå på ögonfransbøjaren. Fövärmningen startar automatiskt (ca 30 sekunder).
2. Tryck på strömbrytaren för att välja önskad temperatur (65 °C / 85 °C).
3. Kläm ihop och håll fast ögonfransbøjaren vid fransarnas bas i 3–5 sekunder.
4. Roterä ögonfransbøjaren långsamt och håll den i en 90-gradig vinkel.
5. Applicera ditt ögonsmink efter användning.

Obs: Ögonfransbøjaren stängs automatiskt av efter ca 5 minuter.



65 °C
För tunna ögonfransar



85 °C
För tjocka ögonfransar

4. Underhåll

- Dra alltid ut kontakten och se till att produkten är avstängd innan den förvaras.
- Låt ögonfransbøjaren svalna innan förvaring.
- Rengör produktens utsida med en fuktig trasa vid behov. Låt inte fukt komma i kontakt med några elektriska delar. Torka noggrant av med en ren och mjuk trasa.
- Förvara på en torr och sval plats utan direkt solljus.

5. Tekniska specifikationer

Material	ABS
Batteri	502030 litiumpolymerbatteri 3,7V 250mAh 0,925Wh
Ingång	DC 5V 1A
Utgång	3,7V
Laddningstid	40 minuter
Drifttid	cirka 65 minuter
Storlek	130 x 65 x 41 mm

6. Avlägsnande av det uppladdningsbara batteriet

- Det uppladdningsbara litiumjonbatteriet i denna produkt kan avlägsnas.
- Plocka endast ut det uppladdningsbara batteriet när du kasserar produkten. Innan du avlägsnar batteriet ska du se till att produkten är urkopplad och att batteriet är urladdat.
- Vidta alla nödvändiga säkerhetsåtgärder när du hanterar verktyg för att öppna produkten och när du kasserar det uppladdningsbara batteriet.

1. Skjut bort huvudet från ögonfransbøjaren.
2. Ta bort silveretiketten.
3. Ta bort skruven under etiketten.
4. Öppna ögonfransbøjarens huvud.
5. Plocka försiktigt ut det uppladdningsbara batteriet.
6. Det uppladdningsbara batteriet och enheten kan nu kasseras separat.

7. Avfallshantering

Avfallshantering av artikeln och paketeringsmaterial i enlighet med rådande lokala regler.



Den överkorsade soptunnan betyder att denna produkt inte får slängas med vanligt hushållsavfall. Elektronisk och elektrisk utrustning som inte ingår i den selektiva sorteringsprocessen är potentiellt farliga för miljön och människors hälsa på grund av förekomsten av farliga ämnen. Vänligen kassera på ett ansvarsfullt sätt på en godkänd avfalls- eller återvinningsanläggning.



Använda batterier får inte slängas i hushållsavfallet. Konsumenter är lagligt skyldiga att kassera batterier på en samlingsplats i sitt samhälle/stadsdel eller i en butik. Syftet med denna skyldighet är att säkerställa att batterier kasseras på ett miljömässigt kongruent sätt. Släng endast batterier när de är helt urladdade.



CE-märkningen är ett certifieringsmärke som indikerar överensstämmelse med hälso-, säkerhets- och miljöskyddsstandarder för produkter som säljs inom den Europeiska Unionen. CE-märkningen är tillverkarens försäkran om att produkten uppfyller kraven i tillämpliga EG-direktiv.



Återvinning hjälper att reducera konsumtion av resurser och reducerar miljömässig påverkan. Om du önskar att kassera produkten, följ miljöregler i ditt land.

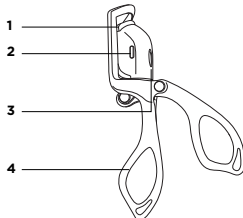
Tak, fordi du har købt vores elektriske øjenvippebukker. Denne brugsanvisning indeholder instruktioner til effektiv og sikker brug af enheden. Læs den omhyggeligt igennem før brug, og opbevare den på et sikkert sted til senere brug. Hvis du nogensinde giver enheden videre til andre, bør du give denne brugsanvisning med.

1. Sikkerhedsinstruktioner

- Kontroller apparatet og dets dele før brug. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget.
- Brug ikke enheden i ekstremt varme, kolde eller fugtige omgivelser.
- Må ikke placeres i nærheden af varmekilder som radiatorer, komfurer osv.
- Enheden må ikke placeres, opbevares eller bruges i nærheden af vand.
- Sørg for, at der ikke kommer fugt i de elektriske dele.
- Rør ikke ved enheden eller dens stik med våde hænder.
- Hold varmeelektroden væk fra dit øjenlåg.
- Brug ikke overdreven kraft.
- Må ikke bruges på kunstige øjenvipper.
- Forsøg ikke selv at reparere, adskille eller ændre enheden.
- Skal håndteres med forsigtighed.

2. Beskrivelse af delene

1. Varmeelement
2. USB-C opladningsport
3. Tænd/sluk-knap
4. Håndtag



3. Betjening

3.1 Forberedelser

1. Sæt det medfølgende USB-C-kabel i enheden, og tilslut den til lysnettet via en passende adapter (medfølger ikke).
2. Lyset bliver rødt for at indikere, at enheden er under opladning.
3. Når batteriet er fuldt opladet, bliver lyset grønt. Det vil tage ca. 40 minutter.

Bemærk:

- Enheden kan oplades når som helst og på ethvert batteriniveau.
- Det anbefales ikke at tømme batteriet helt

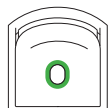
3.2 Sådan bruger du enheden

Bemærk: Sørg for, at vipperne er rene og tørre før brug.

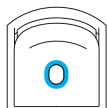


1. Tryk længe på tænd/sluk-knappen for at tænde for enheden. Den begynder automatisk at forvarme (ca. 30 sekunder).
2. Tryk på tænd/sluk-knappen for at vælge den ønskede temperatur (65°C / 85°C).
3. Klem enheden fast ved vippernes basis, og hold den i 3-5 sekunder.
4. Drej langsomt enheden, og hold den i en 90 graders vinkel.
5. Læg din øjenmakeup efter brug.

Bemærk: Enheden slukker automatisk efter ca. 5 minutter.



65°C
Til fine vipper



85°C
Til tykke vipper

4. Vedligeholdelse

- Træk altid stikket ud, og sørg for, at enheden er slukket, før du opbevarer den i længere tid.
- Lad enheden køle af, før den opbevares.
- Rengør om nødvendigt ydersiden af enheden med en let fugtig klud. Lad ikke fugt komme i kontakt med elektriske dele. Tør grundigt med en ren og blød klud.
- Opbevar den på et tørt, køligt sted væk fra direkte sollys.

5. Tekniske specifikationer

Materiale	ABS
Batteri	502030 Li-ion-polymerbatteri 3,7V 250mAh 0,925Wh
Indgang	DC 5V 1A
Udgang	3,7V
Opladningstid	40 min.
Driftstid	omkring 65 min.
Størrelse	130 x 65 x 41 mm

6. Udtagning af det genopladelige batteri

- Det genopladelige Li-ion-batteri i denne enhed er aftageligt.
- Fjern kun det genopladelige batteri, når du kasserer enheden. Før du tager batteriet ud, skal du sørge for, at stikket er trukket ud, og at batteriet er helt afladet.
- Tag alle nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du håndterer værktøj til at åbne enheden, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.

1. Skub hovedet ud af enheden.
2. Fjern den sølvfarvede etiket.
3. Fjern skruen under etiketten.
4. Åbn enhedens hoved.
5. Fjern forsigtigt det genopladelige batteri.
6. Det genopladelige batteri og enhed kan nu bortskaffes hver for sig.

7. Bortskaffelse

Bortskaf produktet og emballagen i overensstemmelse med de gældende lokale bestemmelser.



Symbolet med den overkrydsede skraldespand betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektronik og elektrisk udstyr, som ikke indgår i den selektive sorteringsproces, er potentielt farligt for miljøet og menneskers sundhed på grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer. Bortskaf dem på en ansvarlig måde på et autoriseret affalds- eller genbrugsanlæg.



Brugte batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. Forbrugere er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe batterier på et indsamlingssted i deres kommune/bydel eller i en detailbutik. Formålet med denne forpligtelse er at sikre, at batterier bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde. Bortskaf batterier kun, når de er helt flade.



CE-mærket er et certificeringsmærke, som angiver overensstemmelse med sundheds-, sikkerheds- og miljøbeskyttelsesstandarder for produkter solgt inden for den Europæiske Union. CE-mærkningen er producentens deklaration, at produktet lever op til gældende EU-direktivs krav.



Genbrug bidrager til at reducere ressourceforbruget og miljøpåvirkningen. Hvis du ønsker at bortskaffe emballagen, skal du følge miljøreglerne i dit land.

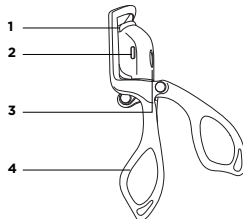
Takk for at du kjøpte vår elektriske vippekrøller. Denne bruksanvisningen gir instruksjoner for effektiv og sikker bruk av produktet. Vennligst les den nøye før bruk, og oppbevar den på et trygt sted for fremtidig referanse. Hvis du noen gang gir produktet videre til andre, bør denne bruksanvisningen være følge med.

1. Sikkerhetsinstruksjoner

- Inspiser enheten og dens deler før bruk. Må ikke brukes ved skade.
- Ikke bruk produktet i ekstremt varme, kalde eller fuktige omgivelser.
- Ikke plasser det nært varmekilder som radiatorer, komfyrer osv.
- Ikke plasser, oppbevar eller bruk produktet i nærheten av vann.
- Ikke la fuktighet komme i kontakt med de elektriske delene.
- Ikke berør enheten eller strømkontakten med våte hender.
- Hold varmeoverflaten unna øyelokkene.
- Ikke bruk overdreven kraft.
- Må ikke brukes på falske øyevipper.
- Ikke forsøk å reparere, demontere eller endre produktet selv.
- Behandles forsiktig.

2. Beskrivelse av deler

1. Varmeelement
2. USB-C ladeport
3. Strømknapp
4. Håndtak



3. Bruk

3.1 klargjøring

1. Sett den medfølgende USB-C-kabelen i krøllemaskinen og koble den til strømnettet med en passende adapter (ikke inkludert).
2. Lyset blir rødt for å indikere at krøllemaskinen lader.
3. Når batteriet er fulladet, vil lampen lyse grønt. Dette vil ta ca. 40 minutter.

Merk:

- Lad krølleren når som helst og ved et hvilket som helst batterinivå.
- Det anbefales ikke å tømme batteriet helt.

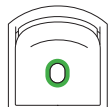
3.2 Slik brukes den

Merk: Sørg for at øyevippene er rene og tørre før bruk.



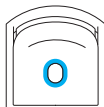
1. Hold inne strømknappen for å slå på krølleren. Forvarmingen starter automatisk (ca. 30 sekunder).
2. Trykk på strømknappen for å velge ønsket temperatur (65 °C / 85 °C).
3. Klem og hold krølleren helt nederst på vippene i 3-5 sekunder.
4. Roter krølleren sakte og hold den i en 90-graders vinkel.
5. Påfør øyesminke etter bruk.

Merk: Krølleren slår seg av automatisk etter ca. 5 minutter.



65 °C

For tynne øyevipper



85 °C

For tykke øyevipper

4. Vedlikehold

- Trekk alltid ut kontakten, og sørg for at enheten er slått av før langtidslagring.
- La krølleren avkjøles før du oppbevarer den.
- Rengjør om nødvendig utsiden av produktet med en lett fuktet klut. Ikke la fuktighet komme i kontakt med elektriske deler. Tørk grundig med en ren og myk klut.
- Oppbevar produktet på et tørt, kjølig sted borte fra direkte sollys.

5. Tekniske spesifikasjoner

Materiale	ABS
Batteri	502030 Li-ion polymer-batteri 3,7V 250mAh 0,925Wh
Inngang	DC 5V 1A
Utgang	3,7V
Ladetid	40 min.
Brukstid	ca. 65 min.
Størrelse	130 x 65 x 41 mm

6. Fjerning av det oppladbare batteriet

- Det oppladbare Li-ion-batteriet i denne enheten kan tas ut.
- Fjern det oppladbare batteriet kun når du kaster produktet. Før du tar ut batteriet, sørg for at produktet er koblet fra og at batteriet er helt tomt.
- Ta alle nødvendige sikkerhetstiltak når du bruker verktøy for å åpne produktet og når du kaster det oppladbare batteriet.

1. Trekk ut overdelen fra krølleren.
2. Fjern sølvetiketten.
3. Fjern skruen under etiketten.
4. Åpne overdelen.
5. Fjern det oppladbare batteriet forsiktig.
6. Det oppladbare batteriet og enheten kan nå kastes separat.

7. Avhending

Kast gjenstanden og emballasjen i henhold til gjeldende lokale forskrifter.



Symbolet med en søppeldunk med kryss over betyr at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Elektronisk og elektrisk utstyr som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlig for miljøet og menneskers helse på grunn av innholdet av farlige stoffer. Vennligst avhend på en ansvarlig måte ved et godkjent avfalls- eller resirkuleringsanlegg.



Brukte batterier skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Forbrukere er forpliktet etter loven til å avhende batterier på et innsamlingssted i kommunen/bydistriktet eller i en butikk. Formålet med denne forpliktelsen er å sikre at batterier avhendes på en miljømessig kongruent måte. Kast kun batteriene når de er helt tomme.



CE-merket er et sertifiseringsmerke som indikerer at produkter er i samsvar med helse-, sikkerhets- og miljøvernstandarden for produkter som selges innenfor EU. CE-merkingen er produsentens erklæring om at produktet oppfyller kravene i de gjeldende EU-direktivene.



Gjenvinning bidrar til å redusere ressursforbruket og redusere miljøbelastningen. Hvis du ønsker å kaste emballasjen, følg miljøovngivningen i landet ditt.

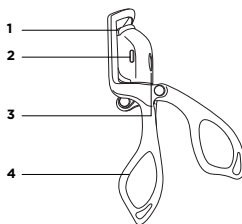
Kiitos, että ostit sähköisen ripsien talvuttimme. Tämä käyttöopas antaa ohjeita tuotteen tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön. Lue se huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se turvallisessa paikassa tulevaa tarvetta varten. Jos luovutat tuotteen joskus muille, tämä käyttöohje tulee liittää tuotteen mukaan.

1. Turvallisuusohjeet

- Tarkista laite ja sen osat ennen käyttöä. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Älä käytä tuotetta äärimmäisen kuumassa, kylmässä tai kosteassa ympäristössä.
- Älä sijoita lämmönlähteiden, kuten lämpöpatterien, liesien jne., lähelle.
- Älä aseta, säilytä tai käytä tuotetta veden lähellä.
- Älä päästä kosteutta kosketuksiin sähkölaitteiden kanssa.
- Älä koske laitteeseen tai sen pistokkeeseen märin käsin.
- Pidä lämmityspinta poissa silmäluomelta.
- Älä käytä liiallista voimaa.
- Älä käytä tekoriipsiin.
- Älä yritä korjata, purkaa tai muokata tuotetta itse.
- Käsittele varoen.

2. Osien kuvaus

1. Lämmityselementti
2. USB-C-latausportti
3. Virtapainike
4. Kahva



3. Käyttö

3.1 Valmistelu

1. Liitä mukana toimitettu USB-C-kaapeli kihartimeen ja liitä se verkkovirtaan sopivallo sovittimella (ei sisälly pakkaukseen).
2. Valo muuttuu punaiseksi osoittaen, että ripsien taivutin latautuu.
3. Kun akku on ladattu täyteen, valo muuttuu vihreäksi. Latauksessa kestää noin 40 minuuttia.

Huom.:

- Lataa ripsien taivutin milloin tahansa ja mihin tahansa akun varaustasoon.
- Ei ole suositeltavaa käyttää akkua täysin tyhjäksi.

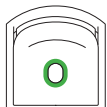
3.2 Käyttöohjeet

Huom.: Varmista ennen käyttöä, että ripset ovat puhtaat ja kuivat.

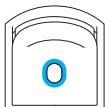


1. Paina virtapainiketta pitkään käynnistääksesi kiharrin. Laitteen esilämmitys alkaa automaattisesti (noin 30 sekuntia).
2. Paina virtapainiketta valitaksesi haluamasi lämpötila (65°C / 85°C).
3. Kiinnitä ja pidä ripsien taivuttimella ripsien tyvestä 3-5 sekuntia.
4. Pyöritä ripsien taivutinta hitaasti ja pidä sitä 90 asteen kulmassa.
5. Aseta silmämeikki laitteen käytön jälkeen.

Huom.: Ripsien taivutin sammuu automaattisesti noin 5 minuutin kuluttua.



65°C
Kapeille ripsille



85°C
Paksuille ripsille

4. Huoltaminen

- Irrota aina pistoke pistorasiasta ja varmista, että laite on sammutettu ennen pitkäaikaista säilytystä.
- Anna ripsien taivuttimen jäähtyä ennen varastointia.
- Puhdista tuote tarvittaessa ulkopuolelta nihkeällä liinalla. Älä anna kosteuden joutua kosketuksiin sähköisten osien kanssa. Kuivaa huolellisesti puhtaalla ja pehmeällä liinalla.
- Säilytä laitetta kuivassa, viileässä paikassa suojaassa suoralta auringonvalolta.

5. Tekniset tiedot

Materiaali	ABS
Akku	502030 Li-ion-polymeeriakku 3,7V 250mAh 0,925Wh
Sisäntulo	DC 5V 1A
Teho	3,7V
Latausaika	40 min.
Käyttöaika	noin 65 min.
Koko	130 x 65 x 41 mm

6. Ladattavan akun irrotus

- Tämän laitteen sisällä oleva ladattava Li-ion-akku on irrotettavissa.
- Poista ladattava akku vain, kun hävität tuotteen. Ennen kuin poistat akun, varmista, että tuote on irrotettu pistorasiasta ja että akku on täysin tyhjä.
- Noudata tarvittavia varotoimia, kun käsittelet työkaluja laitteen avaamiseksi ja hävität ladattavan akun.

1. Liu'uta ripsien taivuttimen pää irti laitteesta.
2. Poista hopeatarra.
3. Irrota ruuvi tarran alta.
4. Avaa ripsien taivuttimen pää.
5. Irrota ladattava akku varovasti.
6. Ladattava akku ja laite voidaan nyt hävittää erikseen.

7. Hävittäminen

Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit paikallisen lainsäädännön vaatimalla tavalla.



Roskasäiliö, jonka yli on vedetty rasti, tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana. Elektroniikka- ja sähkölaitteet ovat vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi. Hävitä tuote vastuullisesti käyttämällä tarkoituksenmukaista kierrätys- tai jätteenkäsittelykeskusta.



Käytettyjä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kuluttajien on lain mukaan hävitettävä paristot kylänsä/ kaupunginosansa keräyspisteessä tai kaupassa. Tämän velvoitteen tarkoituksena on varmistaa, että paristot hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla. Hävitä paristot vain, kun ne ovat täysin tyhjiä.



CE-merkki tarkoittaa, että Euroopan unionin alueella myytävä tuote on terveys- turvallisuus- ja ympäristöstandardien mukainen. CE-merkintä on valmistajan todistus siitä, että tuote täyttää sovellettavissa olevien EY-direktiivien asettamat vaatimukset.



Kierrättäminen vähentää ympäristön kuormitusta. Jos haluat kierrättää laitteen, noudata asuinmaasi paikallista lainsäädäntöä ja ohjeita.

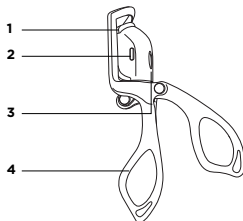
Gracias por adquirir nuestro rizador de pestañas eléctrico. Este manual ofrece las instrucciones para un uso eficaz y seguro del producto. Lee con atención este manual antes de utilizar el producto y guárdalo bien para cualquier consulta en el futuro. En caso de ceder el producto a alguien, también debería ir acompañado del manual.

1. Instrucciones de seguridad

- Antes de utilizarlo, revisa el estado del aparato y sus piezas. No lo utilices en caso de tener algún desperfecto.
- Evita el uso del producto en ambientes con condiciones extremas de frío, calor o humedad.
- Evita colocar el producto cerca de fuentes de calor, como radiadores, placas de cocina, etc.
- Evita colocar, guardar o utilizar el producto cerca del agua.
- Evita el contacto de cualquier pieza eléctrica con humedades.
- Nunca toques el aparato o su enchufe con las manos mojadas.
- Mantén la superficie de calentamiento alejada del párpado.
- Evita ejercer demasiada fuerza.
- Evita utilizar el aparato con pestañas postizas.
- No intentes reparar, desmontar o modificar el producto por tu cuenta.
- Maneja el producto con cuidado.

2. Descripción de las partes

1. Elemento de calor
2. Puerto de carga tipo USB-C
3. Botón de encendido
4. Mango



3. Funcionamiento

3.1 Preparación

1. Enchufa el cable USB-C incluido dentro del rizador y conéctalo a la toma eléctrica con un adaptador compatible (no incluido).
2. La luz se iluminará de rojo para indicar que el rizador se está cargando.
3. Cuando la batería esté cargada por completo, la luz se iluminará de verde. Esto toma unos 40 minutos.

Aviso:

- Carga el rizador en cualquier momento y sin importar el nivel de batería que tenga.
- No se recomienda dejar que la batería se agote del todo.

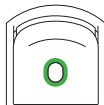
3.2 Cómo funciona

Aviso: Antes de empezar, asegúrate de que las pestañas estén limpias y secas.



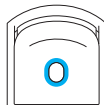
1. Pulsa prolongadamente el botón de encendido para encender el rizador. Comenzará a precalentarse automáticamente (unos 30 segundos).
2. Pulsa el botón de encendido para seleccionar la temperatura deseada (65°C / 85°C).
3. Sujeta y mantén el rizador en la base de las pestañas durante 3-5 segundos.
4. Gira lentamente el rizador y mantenlo en un ángulo de 90 grados.
5. Al acabar, aplica tu maquillaje de ojos.

Aviso: El rizador se apaga automáticamente pasados unos 5 minutos



65°C

Para pestañas gruesas



85°C

Para pestañas delgadas

4. Mantenimiento

- Antes de guardar el aparato por un largo periodo de tiempo, desenchúfalo en todo caso.
- Antes de guardarlo, deja que el rizador se enfríe.
- En caso necesario, limpia la parte exterior del aparato con un trapo ligeramente húmedo. Evita el contacto de humedades con cualquier pieza eléctrica. Sécalo bien con un trapo limpio y seco.
- Guárdalo en un lugar seco y fresco, alejado de la luz directa del sol.

5. Especificaciones técnicas

Material	ABS
Batería	Batería de polímero Li-Ion 502030 3.7V 250mAh 0.925Wh
Entrada	DC 5V 1A
Salida	3.7V
Tiempo de carga	40 min.
Tiempo de funcionamiento	unos 65 min.
Dimensiones	130 x 65 x 41 mm

6. Extracción de la batería recargable

- La batería Li-ion recargable de este aparato es extraíble.
- Extrae la batería recargable únicamente cuando vayas a tirar el aparato. Antes de extraerla. Asegúrate de que el aparato esté desenchufado y con la batería agotada por completo.

- Adopta todas las medidas de seguridad necesarias al manejar herramientas para abrir el aparato para extraer la batería recargable.

1. Desliza el cabezal hacia fuera del rizador.
2. Extrae la etiqueta plateada.
3. Extrae el tornillo debajo de la etiqueta.
4. Abre el cabezal.
5. Con cuidado extrae la batería recargable.
6. Ahora ya podrás tirar el aparato y la batería recargable por separado.

7. Desechar

Deseche el artículo y los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales vigentes.



El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.



Las pilas usadas no se pueden desechar en la basura doméstica. Los consumidores están obligados por ley a deshacerse de las pilas en un punto de recogida de su comunidad/distrito municipal o en una tienda minorista. El objetivo de esta obligación es asegurar que las baterías se eliminen de una manera más respetuosa con el medio ambiente. Deshágase de las baterías sólo cuando estén completamente descargadas.



El marcado CE es una marca de certificación que indica la conformidad con las normas de salud, seguridad y protección del medio ambiente de los productos vendidos en la Unión Europea. El marcado CE es la declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las directivas CE aplicables..



El reciclaje ayuda a reducir el consumo de recursos y reduce el impacto ambiental. Si desea deshacerse del embalaje, debe cumplir con la legislación medioambiental de su país.

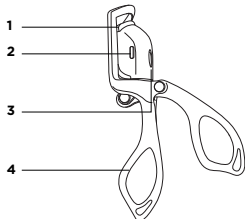
Obrigado por adquirir o nosso curvador de pestanas elétrico. Este manual fornecerá instruções para o uso eficaz e seguro do produto. Leia atentamente antes de utilizar e guarde o manual num local seguro para referência futura. Se alguma vez passar o produto para outros, este manual deve ser incluído.

1. Instruções de segurança

- Antes de utilizar, inspecione o dispositivo e as suas peças. Não utilize em caso de danos.
- Não use o produto no banheiro ou em outros ambientes húmidos.
- Não coloque perto de fontes de calor, como radiadores, fogões, etc.
- Não coloque, armazene ou utilize o produto perto da água.
- Não deixe a humidade entrar em contato com quaisquer peças elétricas.
- Não tocar no dispositivo ou na sua ficha com as mãos molhadas.
- Mantenha a superfície de aquecimento longe da pálpebra.
- Não use força excessiva.
- Não use em cílios postiços.
- Não tente reparar, desmontar ou alterar o produto sozinho.
- Manuseie com cuidado.

2. Descrição das peças

1. Elemento de aquecimento
2. Porta de carregamento USB-C
3. Botão de alimentação
4. Pega



3. Funcionamento

3.1 Preparação

1. Ligue o cabo USB-C fornecido ao curvador e ligue-o à rede elétrica através de um adaptador adequado (não incluído).
2. A luz fica vermelha para indicar que o curvador está a carregar.
3. Uma vez que a bateria está totalmente carregada, a luz torna-se verde. Isto levará cerca de 40 minutos.

Observação:

- Carregue o curvador a qualquer momento independentemente do nível de bateria.
- Não é recomendável esgotar completamente a bateria.

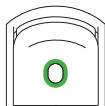
3.2 Como utilizar

Observação: Certifique-se de que os cílios estão limpos e secos antes de usar.



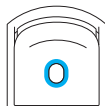
1. Prima algum tempo o botão liga / desliga para ligar o curvador. Ele começa a pré-aquecer automaticamente (cerca de 30 segundos).
2. Prima o botão liga/desliga para selecionar a temperatura desejada (65°C / 85°C).
3. Prenda e segure o curvador na base dos cílios por 3-5 segundos.
4. Gire lentamente o curvador e segure-o em um ângulo de 90 graus.
5. Aplique a maquilhagem dos olhos após a utilização.

Observação: O curvador desliga-se automaticamente após cerca de 5 minutos.



65°C

Para cílios finos



85°C

Para cílios grossos

4. Manutenção

- Sempre desconecte e certifique-se de que o dispositivo esteja desligado antes do armazenamento a longo prazo.
- Deixe o curvador arrefecer antes de o guardar.
- Se necessário, limpar o exterior do produto com um pano ligeiramente humedecido. Não deixe a humidade entrar em contato com quaisquer peças elétricas. Seque cuidadosamente com um pano limpo e macio.
- Guarde num local seco e fresco, longe da luz solar direta.

5. Especificações técnicas

Material	ABS
Bateria	502030 Bateria de polímero de íon de lítio 3,7V 250mAh 0,925Wh
Entrada	CC 5V 1A
Saída	3,7V
Tempo de carregamento	40 min.
Tempo de operação	cerca de 65 min.
Tamanho	130 x 65 x 41 mm

6. Remoção da bateria recarregável

- A bateria recarregável de íons de lítio dentro deste dispositivo é removível.
- Remova a bateria recarregável apenas quando descartar o produto. Antes de remover a bateria, certifique-se de que o produto esteja

desconectado e de que a bateria esteja completamente descarregada.

- Tome todas as precauções de segurança necessárias ao manusear ferramentas para abrir o produto e ao descartar a bateria recarregável.

1. Deslize a cabeça para fora do curvador.
2. Retire a etiqueta prateada.
3. Retire o parafuso por baixo da etiqueta.
4. Abra a cabeça do curvador.
5. Retire cuidadosamente a bateria recarregável.
6. A bateria recarregável e o dispositivo agora podem ser descartados separadamente.

7. Descarte

Elimine o artigo e os materiais de embalagem de acordo com os regulamentos locais em vigor.



O símbolo do contentor riscado significa que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico normal. Equipamentos eletrónicos e elétricos não incluídos no processo de triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Descarte de forma responsável numa instalação de reciclagem ou de resíduos aprovada.



As baterias usadas não podem ser eliminadas nos resíduos doméstico. Os consumidores são legalmente obrigados a descartar as baterias num ponto de recolha na sua comunidade/distrito municipal ou numa loja de comércio a retalho. O objectivo desta obrigação é assegurar que as baterias sejam eliminadas de uma forma mais ecológica. Só descarte as baterias quando estas estiverem completamente descarregadas.



A marcação CE é uma marca de certificação que indica conformidade com as normas de saúde, segurança e proteção ambiental para produtos vendidos dentro da União Europeia. A marcação CE é a declaração por parte do fabricante de que o produto cumpre os requisitos das diretivas CE aplicáveis.



A reciclagem ajuda a reduzir o consumo de recursos e o impacto ambiental. Se desejar desfazer-se da embalagem, respeite a legislação ambiental do seu país.

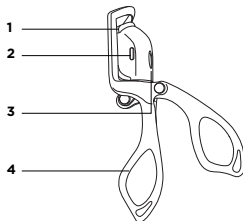
Vielen Dank für den Kauf unserer elektrischen Wimpernzange. Diese Bedienungsanleitung enthält Anweisungen für den effektiven und sicheren Gebrauch des Geräts. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt an andere weitergeben, legen Sie diese Bedienungsanleitung bei.

1. Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie vor dem Gebrauch das Gerät und seine Teile. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in extrem heißen, kalten oder feuchten Umgebungen.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Herden usw. aufstellen.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Wasser aufstellen, lagern oder verwenden.
- Lassen Sie keine Feuchtigkeit in Kontakt mit elektrischen Teilen kommen.
- Berühren Sie das Gerät oder den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die erwärmte Fläche von Ihrem Augenlid fern.
- Keine übermäßige Gewalt anwenden.
- Nicht auf falschen Wimpern verwenden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu demontieren oder zu verändern.
- Sorgfältig handhaben.

2. Beschreibung der Teile

1. Heizelement
2. USB-C-Ladeanschluss
3. Einschalttaste
4. Handgriff



3. Operation

3.1 Vorbereitungen

1. Stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in den Lockenstab und verbinden Sie ihn über einen geeigneten Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der Stromversorgung.
2. Das Licht leuchtet rot, wenn der Lockenstab aufgeladen wird.
3. Sobald die Batterie vollständig aufgeladen ist, leuchtet das Licht grün. Dieser Vorgang dauert etwa 40 Minuten.

Hinweis:

- Sie können die Wimpernzange jederzeit und bei jedem Batteriestand aufladen.
- Es wird nicht empfohlen, die Batterie vollständig zu entleeren.

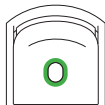
3.2 Verwendung

Hinweis: Sorgen Sie dafür, dass die Wimpern vor der Anwendung sauber und trocken sind.



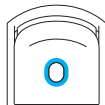
1. Drücken Sie lange auf die Einschalttaste, um die Wimpernzange einzuschalten. Sie beginnt automatisch mit dem Vorheizen (etwa 30 Sekunden).
2. Drücken Sie die Einschalttaste, um die gewünschte Temperatur auszuwählen (65°C / 85°C).
3. Halten Sie die Wimpernzange 3-5 Sekunden lang am Ansatz der Wimpern fest.
4. Drehen Sie die Wimpernzange langsam und halten Sie sie in einem 90-Grad-Winkel.
5. Tragen Sie nach der Anwendung Ihr Augen-Make-up auf.

Hinweis: Die Wimpernzange schaltet sich nach etwa 5 Minuten automatisch ab.



65°C

Für dünne Wimpern



85°C

Für dicke Wimpern

4. Wartung

- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose und vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es länger aufbewahren.
- Lassen Sie die Wimpernzange abkühlen, bevor Sie sie lagern.
- Reinigen Sie bei Bedarf die Außenseite des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit mit den elektrischen Teilen in Berührung kommt. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen, weichen Tuch ab.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf.

5. Technische Daten

Material	ABS
Batterie	502030 Li-Ion-Polymer-Batterie 3,7V 250mAh 0,925Wh
Eingang	DC 5V 1A
Ausgang	3,7V
Ladezeit	40 Min.
Betriebszeit	etwa 65 Min.
Größe	130 x 65 x 41 mm

6. Herausnehmen der wiederaufladbaren Batterie

- Die wiederaufladbare Li-Ionen-Batterie in diesem Gerät kann herausgenommen werden.
- Nehmen Sie die wiederaufladbare Batterie nur

dann heraus, wenn Sie das Produkt entsorgen. Vergewissern Sie sich vor dem Herausnehmen der Batterie, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist und dass die Batterie vollständig entladen ist.

- Treffen Sie alle notwendigen Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie mit Werkzeugen zum Öffnen des Produkts hantieren und wenn Sie die wiederaufladbare Batterie entsorgen.

1. Schieben Sie den Kopf aus der Wimpernzange heraus.
2. Entfernen Sie das silberne Etikett.
3. Entfernen Sie die Schraube unter dem Etikett.
4. Öffnen Sie den Kopf der Wimpernzange.
5. Nehmen Sie die Batterie vorsichtig heraus.
6. Die Batterie und das Gerät können nun getrennt entsorgt werden.

7. Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und das dazugehörige Verpackungsmaterial gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.



Elektronische und elektrische Geräte dürfen nach Europäischem Recht nicht im Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, da bei unsachgemäßer Entsorgung gefährliche und giftige Bestandteile in die Umwelt gelangen und diese nachhaltig schädigen können. Als Verbraucher sind Sie nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos abzugeben. Genau Einzelheiten hierzu regelt das jeweilige Landesrecht.



Altbatterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Die Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ Stadt oder in einem Geschäft abzugeben. Mit dieser Verpflichtung soll sichergestellt werden, dass die Batterien umweltgerecht entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nur, wenn sie vollständig entladen sind.



Die CE-Kennzeichnung ist eine Zertifizierungskennzeichnung, die die Konformität von Produkten, die in der Europäischen Union verkauft werden, mit den Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutznormen anzeigt. Die CE-Kennzeichnung ist die Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EG-Richtlinien entspricht.



Recycling dient der Verringerung des Ressourcenverbrauchs und der Umweltbelastung. Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.

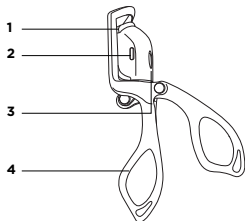
Dzi kujemy za zakup naszej elektrycznej zalotki do rz s. Niniejsza instrukcja zawiera wskazówki dotycząc ce prawidłowego i bezpiecznego u ytowania tego urz dzenia. Zapoznaj si z ni dokładnie przed pierwszym u yciem i zachowaj na przyszło , aby móc po ni si gn w razie potrzeby. Je li produkt trafi do innej osoby, pami taj, aby przekaza jej równie niniejsz instrukcj .

1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem sprawdź urządzenie i jego części. Nie używaj w przypadku uszkodzenia.
- Nie korzystaj z produktu w bardzo gorących, zimnych lub wilgotnych warunkach.
- Nie stawiaj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kuchenki itp.
- Nie stawiaj, nie przechowuj i nie używaj produktu w pobliżu wody.
- Zabezpiecz części elektryczne przed kontaktem z wilgocią.
- Nie dotykaj urządzenia ani jego wtyczki mokrymi rękami.
- Nie dopuść do kontaktu powierzchni grzewczej z powieką.
- Nie stosuj nadmiernej siły.
- Nie stosuj na sztucznych rzęsach.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać, demontować lub modyfikować produktu.
- Wskazana ostrożność w trakcie użytkowania.

2. Opis części

1. Element grzewczy ort USB-C
2. Port USB-C
3. Przycisk Power
4. Uchwyt



3. Obsługa

3.1 Przygotowanie

1. Podłącz załączony kabel USB-C do zalotki i podłącz urządzenie do zasilania za pomocą odpowiedniej przejściówki (nie wchodzi w skład zestawu).
2. Podczas ładowania urządzenia kontrolka świeci się na czerwono.
3. Ładowanie trwa ok. 40 minut. Po całkowitym naładowaniu baterii kontrolka zaświeci się na zielono.

Uwaga:

- Zalotkę można ładować w dowolnym momencie i przy dowolnym poziomie naładowania baterii.
- Nie dopuszczaj do całkowitego rozładowania baterii.

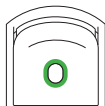
3.2 Sposób użytkowania

Uwaga: Przed użyciem upewnij się, że rzęsy są czyste i suche.

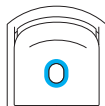


1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Power, aby wyłączyć zalotkę. Urządzenie zacznie się nagrzewać (potrwa to ok. 30 sekund).
2. Naciśnij przycisk Power, aby ustawić określoną temperaturę (65°C / 85°C).
3. Zaciśnij zalotkę u nasady rzęs i przytrzymaj przez 3-5 sekund.
4. Powoli obróć zalotkę i przytrzymaj ją pod kątem 90 stopni.
5. Po podkręceniu rzęs nałóż makijaż.

Uwaga: Zalotka wyłącza się automatycznie po około 5 minutach.



65°C
Cienkie rzęsy



85°C
Grube rzęsy

4. Utrzymanie i konserwacja

- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania i upewnij się, że jest wyłączone przed dłuższą przerwą w użytkowaniu.
- Oczekaj, aż zatłoka ostygnie, zanim ją schowasz.
- W razie potrzeby przetrzyj zewnętrzną powierzchnię urządzenia lekko zwilżoną ściereczką. Zabezpiecz części elektryczne przed kontaktem z wilgocią. Dokładnie osusz miękką, czystą szmatką.
- Przechowuj w suchym, chłodnym miejscu, bez dostępu światła słonecznego.

5. Specyfikacja techniczna

Tworzywo	ABS
Akumulator	502030 Akumulator litowo-jonowo-polimerowy 3,7V 250mAh 0,925Wh
Wejście	DC 5V 1A
Wyjście	3,7V
Czas ładowania	40 minut
Czas działania	ok. 65 minut
Wymiary	130 x 65 x 41 mm

6. Usuwanie baterii akumulatorowej

- Akumulator litowo-jonowy wewnętrzny tego urządzenia można wyjmować.
- Akumulator można usunąć tylko wówczas, gdy produkt jest utylizowany. Przed wyjęciem baterii upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania, a bateria całkowicie rozładowana.

- Zachowaj wszelkie niezbędne środki ostrożności w trakcie posługiwania się narzędziami do otwierania urządzenia i utylizacji akumulatora

1. Wsuń głowicę z zatłoki.
2. Usuń srebrną etykietę.
3. Odkręć śrubkę znajdującą się pod etykietą.
4. Otwórz głowicę zatłoki.
5. Ostrożnie wyjmij akumulator.
6. Teraz możesz zutylizować osobno akumulator i urządzenie.

7. Utylizacja

Zutylizuj wyrób i jego opakowanie zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.



Zużytych baterii nie wolno utylizować razem z odpadami domowymi. Konsumentom są prawnie zobowiązani do utylizacji baterii w punkcie zbiórki w swojej gminie/dzielnicy miasta lub w sklepie detalicznym. Celem tego obowiązku jest zapewnienie, że baterie są utylizowane w sposób zgodny z zasadami ochrony środowiska. Baterie należy utylizować wyłącznie wtedy, gdy są całkowicie rozładowane.



Oznakowanie „CE” potwierdza zgodność z normami BHP i ochrony środowiska odnoszącymi się do produktów sprzedawanych w Unii Europejskiej. Umieszczając na produkcie oznakowanie „CE”, producent deklaruje jego zgodność z wymaganiami stosownych dyrektyw WE.



Recykling pomaga zmniejszyć zużycie zasobów i zmniejszyć negatywny wpływ na środowisko. Jeśli chcesz wyrzucić opakowanie, postępuj zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w swoim kraju.

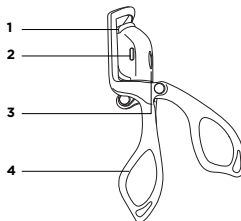
D kujeme, že jste si zakoupili naši elektrickou kulmu na řezání dřeva. V tomto návodu naleznete pokyny pro efektivní a bezpečné používání výrobku. Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a návod uložte na bezpečném místě pro budoucí použití. Pokud budete výrobek někdy používat, dálejší osobám, měl by tento návod být uložen.

1. Bezpečnostní pokyny

- Před použitím zkontrolujte zařízení a jeho součásti. V případě poškození zařízení nepoužívejte.
- Nepoužívejte výrobek v extrémně horkém, chladném nebo vlhkém prostředí.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, sporáky apod.
- Výrobek neumisťujte, neskladujte ani nepoužívejte v blízkosti vody.
- Nedovoľte, aby se vlhkost dostala do kontaktu s jakýmkoliv elektrickými součástmi.
- Nedotýkejte se zařízení ani jeho zástrčky mokřými rukama.
- Ohřívací plochu udržujte v dostatečné vzdálenosti od očního víčka.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Nepoužívejte na umělé řasy.
- Nepokoušejte se výrobek sami opravovat, rozebírat nebo upravovat.
- Zacházejte se zařízením opatrně.

2. Popis součástí

1. Ohřívací prvek
2. Nabíjecí port USB-C
3. Tlačítko napájení
4. Rukojeť



3. Provoz

3.1 Příprava

1. Zapojte dodaný kabel USB-C do kulmy a připojte ji k elektrické síti pomocí vhodného adaptéru (není součástí dodávky).
2. Kontrolka se rozsvítí červeně, což signalizuje, že se kulma nabíjí.
3. Po úplném nabití baterie se kontrolka rozsvítí zeleně. To bude trvat přibližně 40 minut.

Poznámka:

- Kulmu můžete nabíjet kdykoli a při jakémkoli stavu nabití baterie.
- Nedoporučuje se baterii zcela vybit.

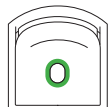
3.2 Jak používat

Poznámka: Před použitím se ujistěte, že jsou řasy čisté a suché.

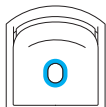


1. Dlouhým stisknutím tlačítka napájení kulmu zapnete. Automaticky se začne předehřívat (přibližně 30 sekund).
2. Stisknutím tlačítka napájení zvolte požadovanou teplotu (65 °C / 85 °C).
3. Sevěřte a podržte kulmu u kořene řas po dobu 3-5 sekund.
4. Pomalu kulmu otáčejte a držte ji v úhlu 90 stupňů.
5. Po použití naneste oční make-up.

Poznámka: Kulma se automaticky vypne přibližně po 5 minutách.



65 °C
Pro jemné řasy



85 °C
Pro husté řasy

4. Údržba

- Před dlouhodobým skladováním vždy odpojte zařízení ze zásuvky a ujistěte se, že je vypnuté.
- Před uskladněním nechte kulmu vychladnout.
- V případě potřeby očistěte vnější část výrobku mírně navlhčeným hadříkem. Nedovolte, aby se vlhkost dostala do kontaktu s jakýmkoliv elektrickými součástmi. Důkladně osušte čistým a měkkým hadříkem.
- Skladujte zařízení na suchém a chladném místě mimo dosah přímého slunečního záření.

5. Technické specifikace

Materiál	ABS
Baterie	502030 Li-ion polymerová baterie 3,7 V 250 mAh 0,925 Wh
Vstup	DC 5V 1A
Výstup	3,7V
Doba nabíjení	40 min.
Doba provozu	cca 65 mins.
Velikost	130 x 65 x 41 mm

6. Vyjmutí dobíjecí baterie

- Dobíjecí lithium-iontová baterie uvnitř tohoto zařízení je vyjímatelná.
- Dobíjecí baterii vyjměte pouze při vyřazování výrobku. Před vyjmutím baterie se ujistěte, že je výrobek odpojen od sítě a že je baterie zcela vybitá.
- Při manipulaci s nástroji k otevření výrobku a při likvidaci dobíjecí baterie dodržujte veškerá nezbytná bezpečnostní opatření.

1. Vysuňte hlavu z kulmy.
2. Odstraňte stříbrný štítek.
3. Odstraňte šroub pod štítkem.
4. Otevřete hlavu kulmy.
5. Opatrně vyjměte dobíjecí baterii.
6. Dobíjecí baterii a zařízení nyní můžete likvidovat odděleně.

7. Likvidace

Likvidujte předmět a obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy.



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odneste je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.



Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni odevzdat baterie na sběrném místě ve své obci/městské části nebo v prodejně. Účelem této povinnosti je zajistit, aby byly baterie likvidovány způsobem odpovídajícím životnímu prostředí. Baterie likvidujte pouze tehdy, když jsou zcela vybité.



Označení CE je certifikační značka, která dokládá, že výrobek vyhovuje zdravotním, bezpečnostním a ekologickým standardům ochrany výrobků prodávaných v rámci Evropské unie. Označení CE je prohlášením výrobce, že výrobek splňuje požadavky direktiv Evropské unie.



Recyklace pomáhá snižovat spotřebu zdrojů a snižovat dopad na životní prostředí. Pokud chcete obaly zlikvidovat, musíte dodržovat legislativu o ochraně životního prostředí ve vaší zemi.

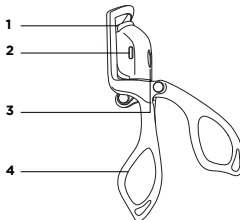
Grazie per aver acquistato il nostro piegaciglia elettrico. Questo manuale fornisce le istruzioni per un uso efficiente e sicuro del prodotto. Si prega di leggerlo attentamente prima dell'uso e di conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni. Se il prodotto viene ceduto ad altri, questo manuale deve essere incluso.

1. Istruzioni di sicurezza

- Prima dell'uso, ispezionare il dispositivo e le sue parti. Non utilizzare in caso di danni.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.
- Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore come termosifoni, fornelli, ecc.
- Non collocare, conservare o utilizzare il prodotto in prossimità dell'acqua.
- Non permettere che l'umidità entri in contatto con le parti elettriche.
- Non toccare il dispositivo o la spina con le mani bagnate.
- Tenere la superficie di riscaldamento lontana dalle palpebre.
- Non usare una forza eccessiva.
- Non utilizzare su ciglia finte.
- Non tentare di riparare, smontare o alterare il prodotto da soli.
- Usare con cura.

2. Descrizione delle parti

1. Elemento riscaldante
2. Porta di ricarica USB-C
3. Pulsante di accensione
4. Maniglia



3. Funzionamento

3.1 Preparazione

1. Collegare il cavo USB-C in dotazione al piegaciglia e collegarlo alla rete elettrica tramite un adattatore adeguato (non incluso).
2. La luce diventa rossa per indicare che il piegaciglia viene caricato.
3. Quando la batteria è completamente carica, la luce diventa verde. Ci vorranno circa 40 minuti.

Nota:

- È possibile ricaricare il piegaciglia in qualsiasi momento e a qualsiasi livello di batteria.
- Non è consigliabile esaurire completamente la batteria.

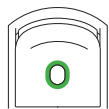
3.2 Come usare

Nota: Assicurarsi che le ciglia siano pulite e asciutte prima dell'uso.

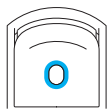


1. Premere a lungo il pulsante di accensione per accendere il piegaciglia. Il preriscaldamento inizia automaticamente (circa 30 secondi).
2. Premere il pulsante di accensione per selezionare la temperatura desiderata (65°C / 85°C).
3. Tenere il piegaciglia alla base delle ciglia per 3-5 secondi.
4. Ruotare lentamente il piegaciglia e tenerlo ad un angolo di 90 gradi.
5. Applicare il trucco degli occhi dopo l'uso.

Nota: Il piegaciglia si spegne automaticamente dopo circa 5 minuti.



65°C
Per ciglia sottili



85°C
Per ciglia spesse

4. Manutenzione

- Scollegare sempre la spina ed assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di conservarlo a lungo.
- Lasciare raffreddare il piegaciglia prima di riporlo.
- Se necessario, pulire l'esterno del prodotto con un panno leggermente umido. Non lasciare che l'umidità entri in contatto con le parti elettriche. Asciugare accuratamente con un panno pulito e morbido.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce diretta del sole.

5. Specifiche tecniche

Materiale	ABS
Batteria	502030 Batteria ai polimeri di litio 3,7V 250mAh 0,925Wh
Ingresso	DC 5V 1A
Uscita	3,7V
Tempo di ricarica	40 min.
Tempo di funzionamento	circa 65 min.
Dimensioni	130 x 65 x 41 mm

6. Rimozione della batteria ricaricabile

- La batteria ricaricabile agli ioni di litio all'interno del dispositivo può essere rimossa.
- Rimuovere la batteria ricaricabile solo quando il prodotto viene smaltito. Prima di rimuovere la batteria, accertarsi che il prodotto sia scollegato e che la batteria sia completamente scarica.
- Adottare tutte le precauzioni di sicurezza necessarie quando si maneggiano gli strumenti per aprire il prodotto e quando si smaltisce la batteria ricaricabile.

1. Estrarre la testina dal piegaciglia.
2. Rimuovere l'etichetta argentata.
3. Rimuovere la vite sotto l'etichetta.
4. Aprire la testina del piegaciglia.
5. Rimuovere con cautela la batteria ricaricabile.

6. La batteria ricaricabile e il dispositivo possono essere smaltiti separatamente.

7. Smaltimento

Si prega di smaltire l'articolo e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata.



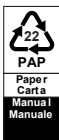
Le batterie usate non possono essere smaltite nei rifiuti domestici. I consumatori sono legalmente obbligati a smaltire le batterie presso un punto di raccolta nella loro comunità/ distretto cittadino o in un negozio al dettaglio. Lo scopo di questo obbligo è garantire che le batterie siano smaltite in modo compatibile con l'ambiente. Smaltire le batterie solo quando sono completamente scariche.



La marcatura CE è un marchio di certificazione che indica la conformità agli standard di salute, sicurezza e protezione ambientale per i prodotti venduti all'interno dell'Unione Europea. La marcatura CE costituisce la dichiarazione del fabbricante secondo cui il prodotto soddisfa i requisiti previsti dalle direttive CE pertinenti.



Il riciclaggio aiuta a ridurre il consumo di risorse e l'impatto ambientale. Se vuoi smaltire l'imballaggio, devi rispettare la legislazione ambientale del tuo paese.



Raccolta Carta
Verifica le
disposizioni
del tuo comune



Art NO.: 19207
Made in China

Batch NO.: 23835



Overschiestraat 63
1062 XD Amsterdam
The Netherlands
info@peachbeauty.eu
www.peachbeauty.eu